



- | | |
|-----------|---|
| DE | Gebrauchsanweisung
Akku-Stabschrauber |
| ES | Instrucciones de servicio
Atornillador a batería |
| PT | Indicações para utilização
Aparafusadora com bateria |
| GB | Instruction manual
Cordless screwdriver |
| FR | Notice d'utilisation
Tournevis à accu |
| NL | Handleiding
Accuschroevendraaier |

Art.-No. M17436

Ⓧ = 3 – 4

Ⓧ = 5 – 6

Ⓧ = 7 – 8

Ⓧ = 9 – 10

Ⓧ = 11 – 12

Ⓧ = 13 – 14

Akku-Stabschrauber 3,6 V
 Art.-Nr. 17436

Gebrauchsanweisung

Zusätzliche Sicherheitshinweise für Akku-Stabschrauber

- Benutzen Sie zum Aufladen des Akkus nur das mitgelieferte Stecker-Ladegerät.
- Benutzen Sie das Ladegerät ausschließlich in geschlossenen Räumen und setzen Sie es keiner Feuchtigkeit oder Regen aus.
- Achtung: Nach der Batterieverordnung sind Sie verpflichtet, verbrauchte oder defekte Batterien an örtliche Geschäfte oder Batterie-Sammelstellen zurückzugeben. Zuwiderhandlungen werden als Ordnungswidrigkeit mit einem Bußgeld geahndet.

Geräte-Beschreibung

1. Betriebsschalter Rechts-/Linkslauf
2. Bit-Aufnahme
3. Lade-Buchse
4. abknickbarer Handgriff
5. Verriegelungsknopf



Technische Daten

Akku-Schrauber

Spannung	NiMh-Batterie 3,6 V
Drehzahl	250 min ⁻¹
Bit-Aufnahme	1/4"-6-kant
Ladezeit des Akkus	2 - 2,5 Std.
Schalldruckpegel (LPA)	< 75 dB(A)
Vibration	< 2,5 m/s ²

Stecker-Ladegerät

primär:	230-240V~ / 50 Hz
sekundär:	5 V / 300 mA

Vor Erstgebrauch ist der Akku vollständig zu laden.

- Verbinden Sie den Ladestecker des Ladegerätes mit der Ladebuchse (3) am Akku-Schrauber.
- Stecken Sie das Ladegerät in eine haushaltsübliche Steckdose mit 230V~/50Hz.
- Lassen Sie den Akku ca. 2 – 2,5 Std. laden.
- Beachten Sie die max. Ladezeit, um den Akku nicht zu beschädigen oder zu zerstören.
- Nach dem Ladevorgang Netzgerät vom Stromnetz und dem Akkuschauber trennen.

Einsetzen von Werkzeugen

- Die Bits mit einer Länge von 50 mm können direkt in die Aufnahme des Akku-Schraubers eingesetzt werden.

Betrieb

- Drücken Sie den Betriebsschalter (1) entweder oben oder unten, je nachdem ob Sie Schrauben herein- oder herausdrehen wollen. Die Pfeile auf dem Schalter geben die Drehrichtung des Motors an.
- Durch Druck auf den Betriebsschalter (1) wird der Akku-Schrauber entsprechend der ausgewählten Drehrichtung eingeschaltet.
- Sobald Sie den Schalter loslassen, schaltet sich das Gerät ab.

Pistolenform

- Je nach Einsatzbereich lässt sich der Akku-Schrauber von der Pistolenform in gestreckte Position umstellen.
- Dazu den Verriegelungsknopf (5) nach vorne schieben und gleichzeitig den Handgriff (4) drehen.
- In der Endposition rastet der Verriegelungsknopf wieder ein.



2 Jahre Vollgarantie

Die Garantiezeit für dieses Gerät beginnt mit dem Tage des Kaufes. Das Kaufdatum weisen Sie uns bitte durch Einsendung des Original-Kaufbeleges nach.

Wir garantieren während der Garantiezeit:

- kostenlose Beseitigung eventueller Störungen.
- kostenlosen Ersatz aller Teile, die schadhaft sind.
- einschließlich kostenlosem, fachmännischem Service (d.h. unentgeltliche Montage durch unsere Fachleute)

Voraussetzung ist, dass der Fehler nicht auf unsachgemäße Behandlung zurückzuführen ist.

Bei evtl. Rückfragen oder Qualitätsproblemen wenden Sie sich bitte unmittelbar an den Hersteller:

Brüder Mannesmann Werkzeuge GmbH
Abt. Reparatur-Service
Lempstr. 24

42859 Remscheid

Telefon: +49 2191/37 14 71
Telefax: +49 2191/38 64 77

Ausgediente Elektrowerkzeuge und Umweltschutz

- Sollte Ihr Elektrogerät eines Tages so intensiv genutzt worden sein, dass es ersetzt werden muss, oder Sie keine Verwendung mehr dafür haben, so sind Sie verpflichtet, das Elektrogerät in einer zentralen Wiederverwertungsstelle zu entsorgen.
- Informationen über Rücknahmestellen Ihres Elektrogerätes erhalten Sie über Ihre kommunalen Entsorgungsunternehmen bzw. in Ihren kommunalen Verwaltungsstellen.
- Elektrogeräte enthalten wertvolle wiederverwertbare Rohstoffe. Sie tragen mit dazu bei, wertvolle Rohstoffe der Wiederverwendung zuzuführen, wenn Sie Ihr Altgerät einer zentralen Rücknahmestelle zuführen.
- Elektrogeräte enthalten auch Stoffe, welche bei unsachgemäßer Entsorgung zu Schäden für Mensch und Umwelt beitragen können.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne steht für die Verpflichtung, dass das gekennzeichnete Gerät einer getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten zur Wiederverwertung zugeführt werden muss.



Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren BRÜDER-MANNESMANN-Händler.

Atornillador a batería 3,6V
N.º art. 17436

Instrucciones de uso

Indicaciones de seguridad adicionales para atornillador a batería

- Para cargar la batería utilice sólo el cargador con enchufe suministrado.
- Emplee el cargador exclusivamente en sitios cerrados y evite cualquier humedad o agua de lluvia.
- Atención: Según la normativa sobre baterías, está usted obligado a depositar las baterías usadas o defectuosas en puntos de recogida o tiendas locales. En caso de incumplimiento, se sancionará con una multa.

Descripción del aparato

1. Interruptor de funcionamiento hacia la derecha / izquierda
2. Alojamiento de puntas
3. Toma de carga
4. Mango doblable
5. Botón de bloqueo



Datos técnicos

Atornillador a batería

Tensión	Batería NiMh de 3,6 V
Revoluciones	250 min ⁻¹
Alojamiento de puntas	hexagonal de 1/4"
Tiempo de carga de la batería	de 2 a 2,5 horas
Nivel de presión acústica (LPA)	< 75 dB(A)
Vibración	< 2,5 m/s ²

Cargador con enchufe

primario:	230-240V~ / 50 Hz
secundario:	5 V / 300 mA

Antes de la primera utilización, cargar la pila completamente.

- Conecte la clavija de la fuente de alimentación del cargador con la toma de carga (3) en el atornillador a batería.
- Enchufe el cargador en una toma de corriente doméstica convencional de 230V~/50Hz.
- Deje cargar la batería durante aprox. 2 a 2,5 horas.
- Tenga en cuenta el tiempo máx. de carga para no dañar o destruir la batería.
- Después del proceso de carga separar el aparato de alimentación de la red de alimentación y del atornillador a batería.

Colocación de herramientas

- Las puntas con una longitud de 50 mm también se pueden introducir directamente en el alojamiento del atornillador a batería

Funcionamiento

- Presione el interruptor de funcionamiento (1) arriba o abajo, dependiendo de si desea atornillar o desatornillar. Las flechas sobre el interruptor indican la dirección de giro del motor.
- Presionando el interruptor de funcionamiento (1) se conecta el atornillador a batería correspondiendo con la dirección de giro seleccionada.
- En cuanto suelte el interruptor se desconecta el aparato.

Forma de pistola

- Según las áreas de aplicación, el atornillador a batería se puede cambiar de la posición de pistola a una posición recta.
- Para ello desplazar el botón de bloqueo (5) hacia delante y girar a la vez el mango (4).
- En la posición final se vuelve a quedar encajado el botón de bloqueo.



2 años de garantía total

El periodo de garantía para este aparato comienza el día de la compra. Por favor, confirme la fecha de compra enviándonos el comprobante original de compra.

Garantizamos durante el periodo de garantía:

- la reparación gratuita de cualquier avería.
- el repuesto gratuito de todas las piezas que se deterioren.
- incluido el servicio técnico especializado gratuito (es decir montaje, sin costes, por parte de nuestros especialistas)

Es imprescindible que el fallo no sea atribuible a un manejo incorrecto.

Para más información o para cuestiones de calidad diríjase por favor directamente al fabricante:

Brüder Mannesmann Werkzeuge GmbH
Departamento de reparaciones
Lempstr. 24

42859 Remscheid

Teléfono: +49 2191/37 14 71
Telefax: +49 2191/38 64 77

Las herramientas eléctricas fuera de uso y la protección ambiental

- Si algún día su aparato eléctrico se ha usado tan intensamente que deba ser reemplazado o si ya no le interesa utilizarlo, está usted obligado a depositar el aparato eléctrico en un punto de reciclaje.
- La información sobre los lugares de recogida de su aparato eléctrico la puede obtener en la empresa municipal de eliminación de residuos o en los servicios administrativos municipales.
- Los aparatos eléctricos contienen valiosas materias primas reciclables. Al entregar su aparato viejo en un punto de recogida está contribuyendo a que valiosas materias primas sean recicladas.
- Los aparatos eléctricos contienen además sustancias que en caso de eliminación incorrecta pueden ser perjudiciales para el ser humano y el medio ambiente.
- El símbolo del cubo de basura tachado señala la obligación de que el aparato marcado se ha de llevar a un punto de recogida separado de aparatos electrónicos y eléctricos para su reciclaje.



Si tiene alguna duda diríjase a su comerciante BRÜDER MANNESMANN.

Aparafusadora de 3,6V com bateria
N.º art. 17436

Manual de Instruções

**Indicações adicionais de segurança para
aparafusadora com bateria**

- Para carregar a bateria, utilize apenas o carregador com ficha fornecido.
- Utilize o carregador, exclusivamente, em espaços fechados e não o sujeite à chuva nem a qualquer humidade.
- Atenção: De acordo com as respectivas prescrições, as pilhas usadas ou avariadas têm de ser entregues em estabelecimentos comerciais locais ou em locais de recolha adequados. As transgressões serão punidas como contravenção com coima.

Descrição do aparelho

1. Interruptor de funcionamento com rotação à direita/à esquerda
2. Alojamento da broca
3. Tomada de carregamento
4. Punho dobrável
5. Botão de bloqueio



Dados técnicos

Aparafusadora com bateria

Tensão	Bateria NiMh 3,6 V
Rotação	250 min ⁻¹
Alojamento da broca	sextavado 1/4"
Tempo de carregamento da bateria	2 – 2,5 horas
Nível pressão de ruído (LPA)	75 dB(A)
Vibração	< 2,5 m/s ²

Carregador com ficha

primário:	230-240
V~ / 50 Hz	

secundário: 5 V / 300 mA
A bateria deve ser carregada completamente antes da primeira utilização.

- Ligue a ficha de carregamento do aparelho de carregamento à tomada (3) na aparafusadora com bateria.
- Ligue o carregador numa tomada normal de 230V~/50Hz.
- Deixe a bateria a carregar durante aprox. 2 – 2,5 horas.
- Cumpra o tempo de carregamento máx. para não danificar nem destruir a bateria.
- Depois de o processo de carregamento ter terminado, desligue o aparelho da tensão de rede da aparafusadora.

Colocação de ferramentas

- Brocas com um comprimento de 50 mm também podem ser utilizadas directamente no alojamento da aparafusadora com bateria

Funcionamento

- Prima o interruptor de funcionamento (1) para cima ou para baixo, conforme deseja aparafusar ou desaparafusar. As setas no interruptor indicam o sentido de rotação do motor.
- Depois de premir o botão de funcionamento (1) a aparafusadora com bateria é ligada de acordo com o sentido de rotação seleccionado.
- Logo que largue o interruptor, o aparelho desliga-se.

Forma de pistola

- Em função da área de utilização, a aparafusadora com bateria pode mudar da posição de pistola para a posição alongada.
- Para isso, empurrar a cabeça de bloqueio (5) para a frente e girar, simultaneamente, o punho (4).
- Na posição final a cabeça de bloqueio volta a encaixar.



2 anos de garantia completa

A garantia começa no dia da compra do aparelho. A data da compra deve ser comprovada através do envio do talão de compra original.

Dentro do prazo, a garantia abrange:

- reparação gratuita de eventuais avarias.
- substituição gratuita de peças danificadas.
- incluindo assistência técnica gratuita (ou seja, montagem gratuita pelo nosso pessoal de assistência)

Com a condição de que a avaria não tenha sido causada por um manuseamento incorrecto.

Se tiver questões ou problemas relativos à qualidade do produto, dirija-se imediatamente ao fabricante:

Brüder Mannesmann Werkzeuge GmbH
Dep. de Reparações
Lempstr. 24

42859 Remscheid

Telefone: +49 2191/37 14 71

Fax: +49 2191/38 64 77

Ferramentas eléctricas sem uso e protecção do ambiente

- No caso de substituição do aparelho eléctrico por desgaste ou por falha de funcionamento, deverá eliminar o aparelho eléctrico num centro de recolha.
- Pode obter informações acerca dos pontos de recolha para o seu aparelho eléctrico através dos recursos locais de eliminação de resíduos ou através dos respectivos serviços administrativos.
- Os aparelhos eléctricos contêm valiosos materiais recicláveis. Ao entregar os seus aparelhos antigos num ponto de recolha, está a contribuir para a reciclagem de materiais valiosos.
- Os aparelhos eléctricos também contêm materiais que, no caso de uma eliminação irresponsável, podem ser prejudiciais para os seres humanos e o meio ambiente.
- O símbolo com um caixote de lixo riscado significa que tem a obrigação de eliminar o aparelho num ponto de recolha especial, destinado a este tipo de máquinas, onde serão recicladas.



Em caso de dúvidas, contacte o seu comerciante
BRÜDER MANNESMANN.

3.6V Cordless screwdriver
 Item No. 17436

User Manual

Additional safety precautions for cordless screwdrivers

- Only use the mains charger included in delivery to recharge the battery.
- Only use the charger indoors, and do not allow it to be exposed to damp or rain.
- Warning: according to the battery regulations, users in Germany must return used or defective batteries to the local store or battery collection point.
 Contravention will be treated as a misdemeanour and transgressors will be fined.

Tool description

1. On/off clockwise/anti-clockwise switch
2. Bit socket
3. Loading socket
4. Swivelling hand grip
5. Grip catch



Technical data

Cordless screwdriver

Voltage	3.6V NiMh battery
Turning speed	250 rpm
Bit holder	1/4" hex
Battery charging time	2 – 2,5 hrs.
Noise pressure level (LPA)	< 75 dB(A)
Vibration	< 2.5 m/s ²

Mains charger

primary:	230-240V AC, 50 Hz
secondary:	5V / 300 mA

Make sure that the battery is fully charged before using the screwdriver for the first time.

- Connect the charger plug on the charger to the charging socket (3) on the cordless screwdriver.
- Plug the charger into a conventional power outlet at 230V AC, 50 Hz
- Leave the battery to charge for around 2 to 2,5 hours.
- Observe the maximum charging time to avoid battery damage or destruction.
- After the charging process, unplug the charger from the mains and unplug the screwdriver.

Using attachment bits

- Bits of a length of 50 mm can be placed directly into the cordless screwdriver bit socket.

Operation

- Press the on/off switch (1) either up or down, depending on whether you wish to screw in or out. The arrows on the switch indicate the motor's turning direction.
- Pressing the operating switch (1) will switch on the cordless screwdriver according to the turning speed selected.
- As soon as you release the dead-man switch, the tool will switch off.

Pistol shape

- Depending on the area of application, you can turn the screwdriver grip from the pistol to the rod form.
- Press the grip catch (5) forwards and turn the grip (4) at the same time.
- Once it has reached the end position, the catch will click back into place.



Full two-year guarantee

The guarantee period for your cordless screwdriver begins on the day of purchase. Please supply proof of the day of purchase by sending in the original receipt.

During this period, the guarantee covers the following:

- Free removal of any faults.
- Free replacement of defective parts.
- Including free expert service (free assembly by our experts)

This guarantee is conditional upon the fault not being the result of improper handling.

If you have any queries or problems concerning quality or troubleshooting, please contact the manufacturer:

Brüder Mannesmann Werkzeuge GmbH
Abt. Reparatur-Service
Lempstr. 24

42859 Remscheid, Germany

Tel.: +49 (2191) 37 14 71
Fax: +49 (2191) 38 64 77

Discarding old electrical tools—environmental protection

- If your tool has been so heavily used that it has become worn out and has to be replaced, or you have no further use for it, you must turn the electrical tool in at a central recycling centre for disposal.
- Please contact your community waste collection service or local authority to find out where you can hand in your tool for recycling.
- Electric tools contain valuable raw materials that can be recycled. You will contribute to recycling valuable raw materials by handing your tool in at a central waste disposal centre.
- Electric tools also contain substances that may be harmful to the environment and humans if disposed of inappropriately.

- The no-go sign with the dustbin means that you have a duty to take that article with the sign to be recycled by a separate waste collection facility for electrical and electronic equipment.



Ask your BRÜDER-MANNESMANN dealer for details.

Tournevis à accu 3,6 V
Réf. 17436

Notice d'utilisation

Consignes de sécurité supplémentaires pour tournevis pneumatiques à accus

- Pour charger l'accu, utilisez uniquement le chargeur fourni.
- N'utilisez le chargeur qu'en intérieur, et ne l'exposez pas à l'humidité ou à la pluie.
- Attention : La législation vous oblige à apporter les piles usagées ou défectueuses dans des magasins locaux ou des centres de collecte appropriés. Toute enfreinte à cette loi sera taxée d'une amende.

Description de l'appareil

1. Interrupteur marche droite/gauche
2. Introduction de l'embout
3. Douille de charge
4. Poignée pliable
5. Bouton de verrouillage



Données techniques

Tournevis à accu

Tension	batterie NiMh 3,6 V
Nombre de tours	250 min ⁻¹
Introduction de l'embout	1/4"-6-pans
Temps de charge de l'accu	2 – 2,5 heures
Niv. pression acoustique (LPA)	< 75 dB(A)
Vibration	< 2,5 m/s ²

Chargeur secteur

primaire :	230-240V~ / 50 Hz
secondaire :	5 V / 300 mA

Avant la première utilisation, l'accu doit être complètement chargé.

- Reliez la prise du chargeur à la douille de charge (3) du tournevis pneumatique.
- Branchez le chargeur sur une prise de courant domestique de tension 230V~/50Hz.
- Laissez charger l'accu env. 2 – 2,5 heures.
- Respectez le temps max. de charge, afin de ne pas endommager ou détruire l'accu.
- Après la charge, débranchez le chargeur du courant et du tournevis à accu.

Mise en place des outils

- Les embouts d'une longueur de 50 mm peuvent être insérés directement dans l'espace d'introduction du tournevis à accu.

Utilisation

- Appuyez sur l'interrupteur de fonctionnement (1) vers le haut ou vers le bas selon que vous souhaitez visser ou dévisser des vis. La flèche située sur l'interrupteur indique le sens de rotation du moteur.
- En appuyant sur l'interrupteur de fonctionnement (1), le tournevis à accu se met à tourner dans le sens sélectionné.
- Dès que vous relâchez l'interrupteur, l'appareil s'arrête automatiquement.

Forme du tournevis

- Selon le domaine d'application, vous pouvez modifier la position du manche du tournevis et donner au tournevis une forme allongée.
- Pour cela, déplacez le bouton de verrouillage (5) vers l'avant et tournez simultanément la poignée (4).
- Lorsque la position finale est atteinte, le bouton de verrouillage se bloque à nouveau.



2 ans de garantie

La durée de garantie de cet article démarre le jour de l'achat. Vous pouvez justifier de la date d'achat en nous envoyant l'original du ticket de caisse.

Nous assurons sur toute la période de garantie :

- la réparation gratuite de dysfonctionnements éventuels.
- le remplacement gratuit de pièces endommagées.
- y compris le service gratuit de notre personnel spécialisé (c'est-à-dire le montage gracieux par nos techniciens)

A condition que le dommage ne soit pas dû à une utilisation non-conforme de l'appareil.

En cas de questions ou de problèmes qualité, merci de vous adresser directement au fabricant :

Brüder Mannesmann Werkzeuge GmbH
Service après-vente, réparations
Lempstr. 24
42859 Remscheid
Allemagne

Téléphone : + 49 (0)2191/37 14 71
Fax : + 49 (0)2191/38 64 77

Elimination des outils électriques et protection de l'environnement

- Si un jour vous deviez utiliser votre appareil électrique de manière si intense qu'il faille le remplacer ou si vous deviez ne plus en avoir besoin, vous devez vous en débarrasser dans un centre de recyclage.
- Vous obtiendrez des informations sur l'élimination des appareils électriques et électroniques auprès des entreprises locales de traitement des déchets ou dans vos centres administratifs.
- Les appareils électriques et électroniques contiennent d'importantes matières premières recyclables. Vous contribuez à la réutilisation de matières premières de valeur, lorsque vous apportez votre appareil électrique dans un centre de recyclage.
- Les appareils électroniques contiennent également des matières nocives à l'homme et à son environnement si elles ne sont pas éliminées de manière correcte.
- Le symbole représentant une poubelle barrée signifie que vous êtes dans l'obligation d'apporter l'appareil concerné à un centre de tri pour appareils électriques et électroniques en vue de son recyclage.



En cas de questions, merci de vous adresser à votre revendeur BRÜDER-MANNESMANN.

Accuschroevendraaier

Art.-nr. 17436

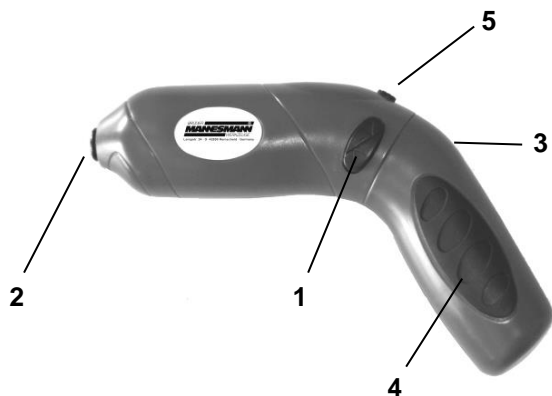
GEbruIKSHANDLEIDING

Aanvullende veiligheidsaanwijzingen voor de accuschroevendraaier

- Gebruik voor het opladen van de accu alleen het meegeleverde oplaadapparaat.
- Gebruik het oplaadapparaat uitsluitend in afgesloten ruimten en stel hem niet bloot aan vocht of regen.
- Oude accu's mag u niet met het huisvuil weggooien, maar dienen via de juiste inzamelpunten te worden opgeruimd.

Omschrijving van het apparaat

1. functieschakelaar links/rechts draaien
2. opname bit-/bithouder
3. oplaadbus
4. verstelbare handgreep
5. vergrendelingsknop



Technische gegevens

Accuschroevendraaier

Spanning	NiMh-batterij 3,6 V
Toerental	250 min ⁻¹
Bit-opname	1/4"- hexagoon
Oplaadtijd accu	2-2,5 uur
Geluidsniveau (LPA)	< 75 dB(A)
Trilling	< 2,5 m/s ²

Stekker-oplaadapparaat

primair:	230 V~ / 50 Hz
secundair:	5 V / 300 mA

Vóór het eerste gebruik moet de accu volledig worden opgeladen.

- Sluit stekker van het oplaadapparaat aan op de oplaadbus op de accuschroevendraaier.
- Sluit het oplaadapparaat aan op een stopcontact van 230V~/50Hz.
- Laat de accu ca. 2-2,5 uur opladen.
- Neem de max. oplaadtijd in acht om de accu niet te beschadigen of kapot te maken.
- Haal na het opladen het oplaadapparaat uit het stopcontact en uit de oplaadbus van de accuschroevendraaier.

Gereedschappen plaatsen

- Steek vervolgens de magnetische bit-houder in de opname van de accuschroevendraaier.
- Plaats de gewenste bit of de dopsleuteladapter in de bit-houder.
- Bits met een lengte van 50 mm kunnen ook direct zonder de magnetische bit-houder in de opname van de accuschroevendraaier worden geplaatst

Gebruik

- Druk de functieschakelaar naar boven of naar beneden, naargelang u de machine links- of rechtsom wilt draaien. De pijlen op de schakelaar geven de richting aan.
- Door op de schakelaar te drukken wordt de accuschroevendraaier volgens de geselecteerde draairichting ingeschakeld.
- Zodra u de schakelaar loslaat, schakelt het apparaat uit.

Pistoolvorm

- Naargelang de toepassing kunt u de accuschroevendraaier vanuit de pistoolvorm in de rechte stand zetten.
- Daarvoor moet u de vergrendelingsknop naar voren schuiven en tegelijkertijd de handgreep draaien.
- In de eindpositie klinkt de vergrendelingsknop weer vast.



Twee jaar volledige garantie

De garantietijd voor dit apparaat begint op de dag van de aankoop. U levert een bewijs van de aankoopdatum door de originele aankoopbon bij het defecte product te voegen, en via uw aankooppunt in te leveren.

1. Brüder Mannesmann geeft voor alle optredende materiaal- en fabricagefouten 24 maanden garantie na aankoop. Neem bij eventuele vragen of kwaliteitsproblemen contact op met onderstaand telefoonnummer.
2. UW RECHT OP GARANTIE GELDT ALLEEN INDIEN:
 - een bewijs van aankoopdatum in de vorm van een AANKOOPBON getoond kan worden;
 - aan het apparaat geen reparaties of veranderingen door derden zijn aangebracht, of niet originele onderdelen zijn gemonteerd;
 - het apparaat volgens de bedieningsvoorschriften is behandeld;
 - er geen sprake is van overmacht van onze kant.
3. Door een reparatie of vervanging van onderdelen binnen de garantietermijn, wordt de garantietermijn niet verlengd.
4. Normale slijtage valt niet onder de garantie.
5. De garantiebepalingen gelden in combinatie met onze leverings- en verkoopvoorwaarden.
6. Slecht verpakte artikelen worden geweigerd.

Neem bij eventuele vragen of kwaliteitsproblemen onmiddellijk contact op met de producent:

Brüder Mannesmann Werkzeuge GmbH
Abteilung Reparatur-Service
Lempstraße 24
D-42859 Remscheid
Duitsland

Telefoon: +49 2191 371471
Telefax: +49 2191 385477

Versleten elektrische gereedschappen en milieubescherming

Mocht uw elektrische gereedschap op een dag zo intensief zijn gebruikt dat hij moet worden vervangen, of wanneer u hem niet meer nodig hebt, houd dan alstublieft rekening met het milieu. Elektrische apparaten horen niet in het gewone huisvuil, maar moeten op een milieuvriendelijke wijze worden opgeruimd. Vraag uw BRÜDER-MANNESMANN dealer om meer informatie.